

**Verbale del Consiglio di Corso di laurea in Lingue nella Società dell'Informazione del  
14/11/2018**

Il giorno 14 novembre 2018, alle ore 10.00, presso la Sala Riunioni del II piano dell'edificio B della Macroarea di Lettere dell'Università di Roma "Tor Vergata", si è riunito il Consiglio di Corso di Laurea in Lingue nella Società dell'Informazione.

Sono presenti i proff., Filippin, Begioni, Dragotto, Petroni, Bertolazzi.

Sono assenti giustificati i proff. Poccetti, De Romanis.

Sono presenti i titolari di affidamento dott. sse Lozano e Marinetti.

Sono assenti giustificati i proff. incaricati Allulli, Celardo, Piccardo, Rughetti.

Presiede la seduta il prof. Antonio Filippin.

Funge da Segretario verbalizzante la prof.ssa Petroni.

Constatata la presenza del numero legale, si passa alla discussione del seguente

**ORDINE DEL GIORNO:**

- 1) Comunicazioni
- 2) Altre attività formative: proposta prof.ssa Marinetti
- 3) Orario lezioni
- 4) Lingua spagnola - Contratto integrativo
- 5) Mobilità Erasmus
- 6) Richiesta soggiorno prof.ssa Arianna Alessandro

**1) Comunicazioni**

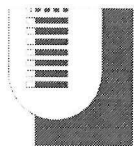
Il coordinatore comunica che finora il CDL ha avuto circa 130 immatricolazioni e che la prossima settimana ci sarà l'ultimo test di orientamento ed è possibile prevedere il raggiungimento di 150 iscrizioni: una piccola flessione rispetto lo scorso anno ma che è stata registrata in generale a livello di Macroarea. Comunque il Linfo rimane il corso con più iscritti all'interno del dipartimento.

**2) Altre attività formative: proposta prof.ssa Marinetti**

Il Coordinatore presenta la proposta della collega Marinetti di valutare la possibilità di considerare alcuni incontri che organizza all'interno del suo laboratorio LIRFI (in particolare quelli svolti al primo semestre) come alternativa alle ore denominate 'Altre attività formative per l'acquisizione di abilità informatiche e telematiche' (2 CFU). Il Consiglio, pur esprimendo apprezzamento per le iniziative portate avanti all'interno del LIRFI in quanto oltre ad essere di alto livello scientifico sono anche coerenti con gli interessi del CDL, individua nella proposta delle criticità dal punto di vista dell'ordinamento didattico. La collega Petroni infatti evidenzia che questo tipo di cambiamento implica una variazione all'interno del RAD, procedura assai complessa. Il Consiglio decide quindi all'unanimità di soprassedere.

**3) Orario lezioni**

Il Coordinatore comunica che la studentessa Giulia Strada ha preparato il prospetto degli orari delle lezioni del secondo semestre per il corso di studi e lo ha consegnato, come concordato precedentemente, agli uffici della gestione didattica in modo tale da consentire agli stessi uffici di



potere operare le verifiche sulle disponibilità di aule e per evitare accavallamenti. Nonostante questo, gli uffici hanno comunicato che loro si limiteranno a riconfermare gli orari che sono rimasti identici all'anno precedente mentre per il resto sarà comunque compito dei docenti interessati provvedere che si evitino sovrapposizioni. Questo *modus operandi* ha suscitato perplessità e dissenso all'interno del Consiglio il quale chiede che vengano chiariti in sede di Consiglio di Dipartimento quali siano le mansioni/compiti che l'ufficio in questione deve svolgere e quali sono quelli dei docenti.

#### **4) Lingua spagnola - Contratto integrativo**

Il Coordinatore comunica che la collega Maria Lozano ha fatto richiesta per un contratto integrativo di 20 ore a titolo gratuito su Lingua Spagnola e che il contratto è stato assegnato al dott. Marco Paolella (si allega curriculum). Il Consiglio approva.

#### **5) Mobilità Erasmus**

La prof.ssa Lozano prende la parola per fornire alcune informazioni relative agli scambi Erasmus. La prima riguarda la Mobilità Docenti. In qualità di delegato Erasmus, la collega Lozano deve indicare 2 nominativi di docenti del CDL interessati alla mobilità. Solo Petroni e la stessa Lozano esprimono il loro interesse. La seconda comunicazione riguarda l'invio della mail da parte degli uffici centrali di Ateneo per informare gli studenti che il CLA ha predisposto corsi di lingua mirati all'acquisizione delle competenze linguistiche richieste dal bando Erasmus. La mail è arrivata a tutti gli studenti ma in realtà trattasi di uno sbaglio perché da questa iniziativa devono essere esclusi gli studenti dei corsi di laurea in lingue, incluso il Linfo, i quali possono partecipare liberamente al bando. Mentre per ciò che riguarda l'attestazione delle competenze linguistiche che gli studenti vincitori di borsa devono presentare alle università ospitanti, laddove richiesta, questa verrà rilasciata direttamente dal CLA dietro indicazioni dei docenti interessati.

#### **6) Richiesta soggiorno prof.ssa Arianna Alessandro**

La prof.ssa Lozano presenta al Consiglio la richiesta di Arianna Alessandro, ricercatrice (Profesora Contratada Doctora) di Traduzione e Interpretazione presso la Universidad de Murcia (Spagna), di poter realizzare un soggiorno di ricerca temporaneo non retribuito presso il nostro Dipartimento dal 5/04/2018 al 5/05/2018, sotto la supervisione della prof.ssa María Lozano Zahonero. L'obiettivo principale del soggiorno è realizzare un'attività di ricerca nell'ambito del progetto "Una experiencia de enseñanza y aprendizaje de la Fraseología aplicando el modelo Flipped Classroom" che ha numerose analogie e punti di incontro con il progetto di ricerca IMAL ('Inclusive Mobile Assisted Learning') a cui partecipa la prof.ssa María Lozano Zahonero, primo fra tutti l'obiettivo comune di disegnare, sviluppare e dare diffusione a materiali e approcci didattici orientati al "mobile assisted learning". Il Consiglio approva.

La seduta è tolta alle ore 12.30.

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Il Segretario verbalizzante  
(prof.ssa Sandra Petroni)

Il Coordinatore  
(prof. Antonio Filippin)